



TRENTINO *con* I BALCANI
ATB ONLUS
REPORT ATTIVITÀ

2017



Contenuti

Chi siamo.....	4
Dove operiamo.....	6
Cittadinanza europea.....	8
Welfare e diritti.....	10
Sviluppo locale.....	12
BorN - Borderless Nature.....	14
Area narrazioni e cittadinanza attiva....	16
Le nostre collaborazioni.....	18

Chi siamo

L'**Associazione Trentino con i Balcani** Onlus (ATB) è un'organizzazione dedicata alla promozione dello sviluppo locale sostenibile e alla partecipazione dei cittadini in un'ottica di promozione alla cittadinanza europea.

ATB risponde da circa 20 anni alle necessità e alle sfide emergenti dalle relazioni tra il **Trentino** e la **penisola balcanica** attraverso azioni di cooperazione allo sviluppo. Relazioni istituzionali, scambio di buone prassi, interscambio culturale ed economico e innovazione sono parole chiave che guidano l'intervento, mirato a rafforzare competenze e risorse locali in un'ottica di "autosviluppo" sostenibile.

ATB promuove iniziative di partenariato territoriale tra Trentino e Balcani in linea con le **direttive provinciali** (Linee Guida), **nazionali** (L125/2014) e degli **organismi internazionali** (UE, ONU). Relazioni che godono di una già ampia e solida rete di contatti in Trentino e nei Balcani di tipo istituzionale, associativo ed economico.

Lo strumento utilizzato è il "**partenariato territoriale**", attraverso il quale viene favorita la presenza pro-attiva degli attori locali in un processo in costante evoluzione. Partendo dalla **Legge nazionale 125/2014** sulla cooperazione internazionale allo sviluppo, ATB promuove collaborazioni con l'eccellenza trentina del mondo del profit e della ricerca. Un intervento che favorisca uno sviluppo locale sostenibile attraverso la valorizzazione delle potenzialità economiche dei territori coinvolti, riducendo le disuguaglianze, mantenendo al centro i valori quali i diritti umani, la dignità della persona, l'uguaglianza di genere e la democrazia, e che concorra a prevenire i conflitti e sostenere i processi di riconciliazione.

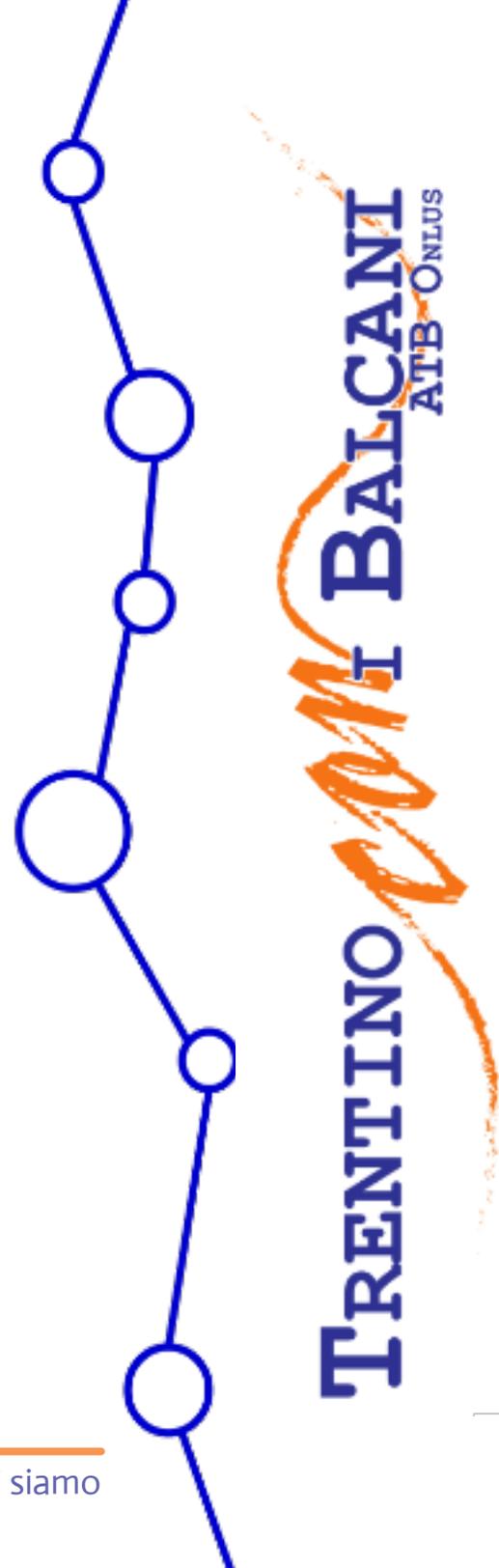
ATB ha promosso iniziative finanziate dalla Provincia Autonoma di Trento raccolte nel **Programma di cooperazione e sviluppo Trentino – Balcani Anno 2017**, progetti finanziati da enti europei e da fondazioni minori.

Nel **2017** ha favorito iniziative su scala locale, nazionale e regionale a livello di **Sud Est Europa**. Più in particolare i territori coinvolti sono stati: **Kosovo** (Peja e Pristina), **Serbia** (Kragujevac, Knjaževac e Belgrado), **Montenegro** (Plav e Rožaje) e **Albania** (Tirana e Rrëshen).

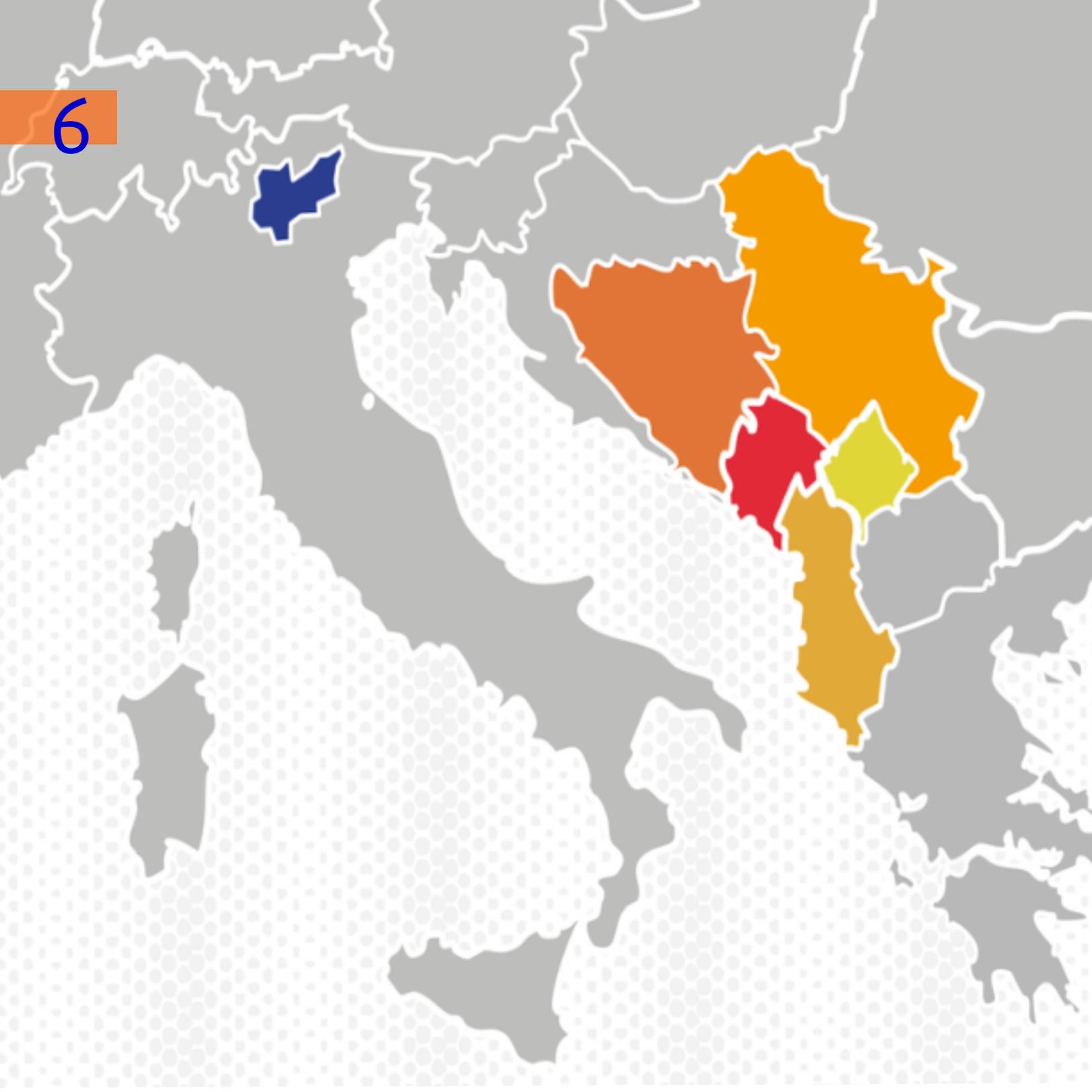
Le attività si sono concentrate in tre principali settori d'intervento:

- **Sviluppo locale** sostenibile e internazionalizzazione responsabile
- Promozione della **salute** attraverso percorsi di psichiatria di comunità, promozione di stili di vita sani e prevenzione oncologica
- Percorsi di **educazione alla cittadinanza globale**
- Protezione ambientale con il progetto **BorN** - Borderless Nature

Chi siamo



6



Dove operiamo

Presente in **6** stati:

Italia, Serbia, Kosovo, Montenegro,
Albania, Bosnia ed Erzegovina

Aderisce
alla **Carta di Trento**

5 uffici a Trento, Kragujevac,
Pristina, Peja, Tirana

19 anni
di attività

Leading partner di **2** Agenzie
per la Democrazia Locale

Socio di
ALDA Europe

Soggetto
accreditato **AICS**

Ideatore e cofondatore
della **Piattaforma125**

1.500.000
beneficiari indiretti

Dove operiamo



Cittadinanza europea



Le attività di ATB in questo settore si concentrano su iniziative di cooperazione tra autorità locali e società civile, di incontro tra istituzioni e organizzazioni trentine, europee e del Sud Est Europa, nell'ottica di una positiva e pacifica integrazione europea.

NUMERI

154 partecipanti a viaggi nei/dai Balcani

30 attori e istituzioni trentine
attivamente coinvolti

100 attori e istituzioni
del Sud Est Europa coinvolti

19 accordi di partenariato firmati

6 istituzioni europee coinvolte

13 nuovi progetti ideati e presentati
a donor italiani, europei e internazionali

29 viaggi di scambio e incontro realizzati

ATTIVITÀ REALIZZATE

- study visit e scambi di esperienze tra società civile e istituzioni trentine e balcaniche
- eventi di sensibilizzazione in Trentino
- rafforzamento di partenariati tra la comunità trentina e i Balcani
- rafforzamento delle competenze gestionali e di fundraising dei partner locali
- attivazione di nuove collaborazioni con altri soggetti italiani e internazionali operanti nei Balcani
- supporto a iniziative di promozione della cittadinanza europea
- ideazione e presentazione di nuovi progetti per vari donors





Welfare e diritti

Con l'obiettivo di contribuire al miglioramento del benessere delle popolazioni di Serbia e Kosovo, con focus specifico sui territori di Kragujevac e Peja, l'Area Welfare per il 2017 ha seguito i seguenti filoni di attività:

- promozione di un approccio di salute mentale in comunità a Kragujevac (Serbia). Progetto Trento-Kragujevac Partners for human rights in Mental Health
- promozione di un percorso di prevenzione dei tumori e promozione di stili di vita sani in Kosovo
- integrazione socio-economica delle persone disabili in Kosovo. Progetto di sostegno al Centro per una vita indipendente a Peja (Kosovo)
- campagna di sensibilizzazione sul diritto all'istruzione.



ATTIVITÀ REALIZZATE

- promozione di un approccio di salute mentale territoriale in Serbia empowerment dell'Associazione LUNA2015 di Kragujevac
- attivazione del Centro di prevenzione, ascolto e informazione per la lotta contro i tumori in Kosovo
- formazione oncologica per staff medico di Serbia e Kosovo
- campagne informative sulla promozione di stili di vita sani in Kosovo attraverso la Lega Kosovara per la lotta ai tumori (LKLT)
- supporto al Centro per una Vita Indipendente in Kosovo
- realizzazione di percorsi di sensibilizzazione sui diritti umani

NUMERI

450 beneficiari diretti e famigliari raggiunti

20 istituzioni locali attivamente coinvolte

110 studenti coinvolti

2 tirocini con l'università attivati

19 campagne informative organizzate

1500 persone coinvolte nelle campagne informative

2 study visit in Trentino organizzate



Sviluppo locale



Con l'obiettivo di promuovere uno sviluppo equo e sostenibile dei territori coinvolti (Trentino, Kosovo, Serbia, Montenegro e Albania) ATB si è concentrata su tre filoni di attività:

- internazionalizzazione responsabile e sviluppo territoriale: Piattaforma 125
- promozione del turismo responsabile sostenibile in Kosovo
- empowerment giovanile attraverso i progetti:
 - formazione professionalizzante,
 - BalcAnimazioni,
 - Stand Hub!,
 - cooperazione universitaria



NUMERI

20 soggetti trentini aderenti alla P125

48 istituzioni internazionali ed europee coinvolte

10 analisi e dossier prodotti

37 tavole rotonde e conferenze promosse

15 missioni tecniche, istituzionali e formative realizzate

2 stage e tesi universitarie @UNITN seguite

300 partecipanti attivi coinvolti

10830 persone impattate

ATTIVITÀ REALIZZATE

- ideazione e organizzazione della Piattaforma 125 - imprese private e soggetti no-profit, della ricerca e istituzionali, trentini - per promuovere progetti di sviluppo ambientale sostenibile nei Balcani
- redazione di dossier sulla situazione economica dei Balcani e incontri con istituzioni locali, nazionali e internazionali
- rafforzamento delle attività dell'incubatore di impresa Stand Hub!
- realizzazione di attività di cooperazione tra UNITN e università balcaniche
- realizzazione di progetti di empowerment e attivismo giovanile

Sviluppo locale





BorN - Borderless Nature

Il progetto BorN è nato dalla collaborazione con Albatros srl e l' Agenzia per la Protezione Ambientale del Kosovo, con l'obiettivo di proteggere e rafforzare la biodiversità nei parchi naturali di Prokletije (MNE) e Bjeshkët e Nemuna (KS), favorendo lo sviluppo socio-economico sostenibile attraverso la cooperazione transfrontaliera tra istituzioni, organizzazioni della società civile e la popolazione.

NUMERI

15 incontri cross-border promossi

3 strategy paper e documenti prodotti

1° rete ecologica cross-border inaugurata

1 web gis cross-border

ideato per la mappatura della biodiversità

600 dati per il webgis raccolti

100 specie animali mappate

10 km di nuove piste
per mountain bike realizzati

15 vie di arrampicata (220 mt) aperte

108 km di sentieri per trekking tracciati

40 pannelli informativi in 3 lingue allestiti

3 nuove offerte di turismo di montagna

490 stakeholder (cittadini, studenti) coinvolti

ATTIVITÀ REALIZZATE

- mappatura della biodiversità nell'area transfrontaliera tra Kosovo e Montenegro
- creazione di un WEB GIS open source
- identificazione della prima rete ecologica transfrontaliera
- formazione dei principali stakeholders locali (autorità locali, membri di parchi, membri di organizzazioni della società civile, università)
- percorsi di sensibilizzazione nelle scuole: incontri, laboratori didattici, creazione di kit educativi
- realizzazione di progetti tematici per lo sviluppo sostenibile: energie rinnovabili, management forestale e valorizzazione dei prodotti tipici naturali
- valorizzazione dell'offerta turistica attiva

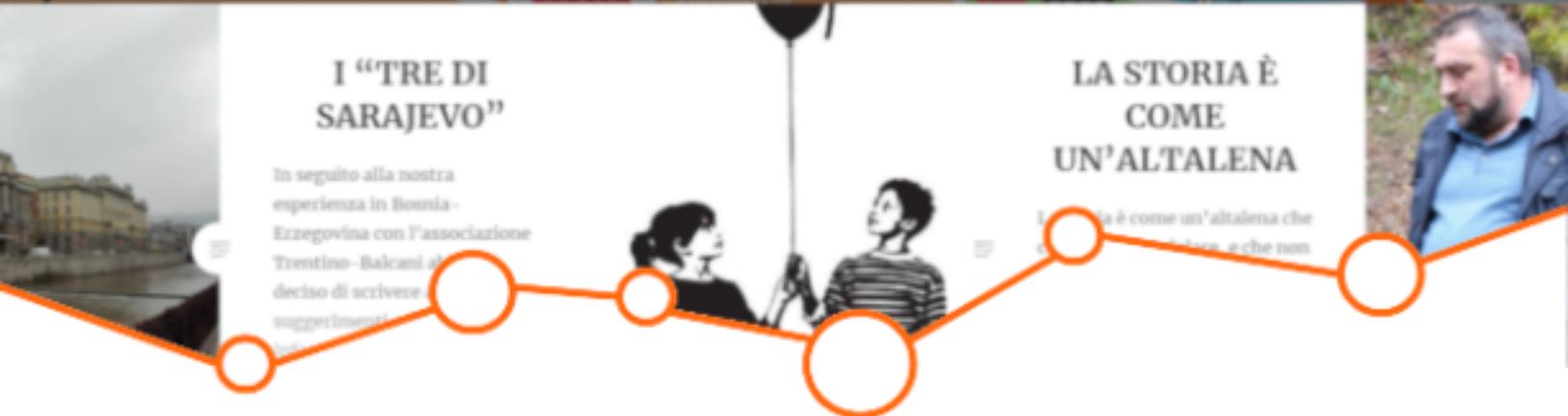


I "TRE DI SARAJEVO"

In seguito alla nostra esperienza in Bosnia-Erzegovina con l'associazione Trentino-Balceni abbiamo deciso di scrivere i suggerimenti

LA STORIA È COME UN'ALTALENA

La storia è come un'altalena che



Area narrazioni e cittadinanza attiva



Le azioni intraprese durante l'anno 2017 all'interno di quest'area hanno avuto l'obiettivo di condividere e diffondere sul territorio trentino e tra la comunità locale la cultura e la storia dei Balcani.

NUMERI

30 studenti coinvolti

19 eventi e formazioni promossi

3 viaggi studio in **2** Paesi organizzati

370 persone coinvolte

49 articoli pubblicati sul sito

trentinobalcani.eu (con **11.000**
visualizzazioni e **2500** utenti)

153 post sulla pagina Facebook

TrentinoBalcani pubblicati (con **1500**
mi piace e **80290** interazioni)

ATTIVITÀ REALIZZATE

- realizzazione di un percorso formativo e di conoscenza diretta dei Balcani per studenti delle scuole secondarie trentine
- ampliamento conoscenza dei paesi balcanici e delle attività di ATB
- aumento della conoscenza e sensibilità rispetto alle tematiche connesse alla cooperazione di comunità e ai partenariati territoriali – Progetto 60 Storie, Progetto I-Cosmi, Progetto Balcani un'altra Storia
- ufficio stampa



PARTNER DELLA PIATTAFORMA 125

Albatros S.r.l.
 Architettura e Design Arch. Rolando Bonazza
 CM INGENGERS Albatros S.r.l.
 Elettro Aldrighetti
 EFFETRESEIZEROS.r.l.
 Fondazione Bruno Kessler
 Fondazione punto.sud
 IDROTECH S.r.l.
 ing. Vito Bertè
 ISER S.r.l.
 Mec.vis S.r.l.
 O.M.TON S.r.l.
 Impresa Pellegrini Carlo
 Rete di Riserve Alta Valle di Cembra-Avisio
 Rigotti F.Ili S.r.l.
 SG ELETTRICA S.r.l.
 S.I.CO.S. S.r.l.
 SINGEA S.r.l.
 SOGAP S.r.l.
 TAMANINI Hydro S.r.l.
 T.C.I. Trentino Construction International
 TERA Engineering S.r.l.
 TING – Trentino Ingegneria Cooperation S.c.
 Trentino Acque S.r.l.

Provincia Autonoma di Trento
 Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari
 Agenzia per la Depurazione
 Federazione Trentina della Cooperazione
 e soggetti confederati
 SAT
 Parco Naturale Adamello Brenta
 Università degli studi di Trento
 Centro per la Cooperazione Internazionale
 Osservatorio Balcani e Caucaso-Transeuropa
 Forum trentino per la pace e i diritti umani
 Consorzio Associazioni con il Mozambico
 Gruppo Trentino Volontariato
 Why Onlus
 progettomondo.mlal
 Docenti Senza Frontiere Trento
 Cooperativa Arianna
 Euricse
 LILT Sezione Provinciale del Trentino
 Liceo Leonardo Da Vinci di Trento
 Liceo Rosmini di Trento
 Cooperativa Alisei
 Cooperativa Vales
 Istituto di Formazione Professionale
 Alberghiera di Rovereto e Levico Terme

ATB Onlus – Trento
Vicolo dei Dall'Armi, 5
38122 Trento, Italia
+39 0461260397
info@trentinobalcani.eu

ATB Kosovo – Prishtinë/Priština
c/o Ambasciata d'Italia
Pristina, Kosovo
+383 38609551
desk.kosovo@trentinobalcani.eu

ATB Kosovo – Pejë/Pe
Shtëpia e Kulturës,
Rr. Enver Hadri, Peja, Kosovo
+383 39434174
desk.kosovo@trentinobalcani.eu

ATB Serbia – Kragujevac
Svetozara Markovica 68,
Kragujevac, Srbija
+381 603763850
serbia@trentinobalcani.eu